

il-Ġermanja-Wiesbaden: Servizzi ta' sistemi u appoġġ

OJ S 165/2020 26/08/2020

Avviż dwar kuntratt

Servizzi

Il-bażi ġuridika:

Direttiva 2014/24/UE

Taqsim I: Awtorità kontraenti

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Wirtschafts- und Infrastrukturbank Hessen (WIBank)

Indirizz postali: Gustav-Stresemann-Ring 9

Belt: Wiesbaden

Kodiċi NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 65189

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.wibank.de/>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Investitionsbank Schleswig-Holstein (IB.SH)

Indirizz postali: Fleethörn 29-31

Belt: Kiel

Kodiċi NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 24103

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.ib-sh.de/>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Bayerische Landesbodenkreditanstalt

Indirizz postali: Brienner Str. 22

Belt: München

Kodiċi NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 80333

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://bayernlabo.de/>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Bremer Aufbau-Bank GmbH

Indirizz postali: Langenstraße 2-4

Belt: Bremen

Kodiċi NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 28195

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.bab-bremen.de/>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Investitionsbank Berlin (IBB)

Indirizz postali: Bundesallee 210

Belt: Berlin

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

Kodiċi postali: 10719

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.ibb.de>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Investitionsbank des Landes Brandenburg (ILB)

Indirizz postali: Steinstraße 104-106

Belt: Potsdam

Kodiċi NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 14480

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.ilb.de>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Investitions- und Förderbank Niedersachsen GmbH (NBank)

Indirizz postali: Günther-Wagner-Allee 12-16

Belt: Hannover

Kodiċi NUTS: DE929 Region Hannover

Kodiċi postali: 30177

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.nbank.de/>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB)

Indirizz postali: Holzhofstraße 4

Belt: Mainz

Kodiċi NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 55116

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://isb.rlp.de>

I.1. Isem u indirizzi

Isem uffiċjali: Hamburgische Investitions- und Förderbank (IFB)

Indirizz postali: Besenbinderhof 31

Belt: Hamburg

Kodiċi NUTS: DE600 Hamburg
Kodiċi postali: 20097
Pajjiż: Il-Ġermanja
Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com
Indirizz(i) tal-Internet:
Indirizz ewlieni: <https://www.ifbhh.de>

I.2. Tagħrif dwar ksib kongunt

Il-kuntratt jinvolti akkwist kongunt

I.3. Komunikazzjoni

Id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli għal aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ, mingħajr ħlas, fuq: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU5YYDYYP/documents>

Offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni għandhom jintbagħtu b'mod elettroniku permezz ta': <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXU5YYDYYP>

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn indirizz ieħor:

Isem uffiċjali: KPMG Law Rechtsanwalts-gesellschaft mbH

Indirizz postali: The Squire, Am Flughafen

Belt: Frankfurt am Main

Kodiċi NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Kodiċi postali: 60549

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: de-vergabeverfahren@kpmg-law.com

Indirizz(i) tal-Internet:

Indirizz ewlieni: <https://www.kpmg-law.de/>

Il-komunikazzjoni elettronika teħtieġ l-użu ta' għodod u strumenti li mhux soltu ssibhom.

Aċċess mingħajr restrizzjoni u dirett sħiħ għal dawn l-għodod u strumenti huwa possibbli, mingħajr ħlas, fuq: <https://www.dtv.de/>

I.4. Tip ta' awtorità kontraenti

Korp irregolat mil-liġi pubblika

I.5. Attività ewlenija

Affarijiet ekonomiċi u finanzjarji

Taqsimha II: L-għan

II.1. L-għan tal-ksib

II.1.1. Titlu

Bankenkooperation ABAKUS: Vergabe von Rechenzentrums-, System- und Projektdienstleistungen im Zusammenhang mit dem Erhalt und Ausbau der gemeinsamen Systemplattform ABAKUS

Numru ta' referenza: O006-20-002

II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV

72250000 Servizi ta' sistemi u appogg

II.1.3. It-tip ta' kuntratt

Servizzi

II.1.4. Deskrizzjoni qasira

Zum Erhalt und Ausbau der gemeinsamen Systemplattform ABAKUS (Aktuelles Förderbanken Antrags- und Kundensystem) haben sich die in Abschnitt I.1) genannten Förderbanken in einer Bankenkooperation zusammengeschlossen.

Gegenstand der Bankenkooperation ist die Zusammenarbeit der Parteien bei der Erhaltung und Weiterentwicklung des ABAKUS und die gemeinsame Identifizierung, Aufnahme und Umsetzung weiterer Projekte, Vorhaben und Aktivitäten im Rahmen der Geschäftstätigkeiten der Parteien, z. B. in den folgenden Bereichen Fördergeschäft, Finanz- und Rechnungswesen, Aufsichtsrecht, IT-Architektur und Business Architektur.

Die Kooperation ist keine Gesellschaft, die am Rechtsverkehr teilnimmt. Die Mitglieder der Kooperation handeln individuell oder gemeinschaftlich nach Maßgabe der in den Vergabeunterlagen enthaltenen Vertragsunterlagen. Bezugsberechtigt sind sämtliche Mitglieder der Bankenkooperation. Die Anzahl der Mitglieder kann sich während der Laufzeit des Vertrages erhöhen oder reduzieren. Das voraussichtliche maximale Auftragsvolumen ist davon nicht betroffen.

Die Kooperationsbanken haben sich darauf verständigt, den Erhalt und den Ausbau der gemeinsamen Systemplattform ABAKUS und die Umsetzung weiterer Projekte, Vorhaben und Aktivitäten mit externen Dienstleistern als Auftragnehmer durchzuführen. Das Beziehungsgeflecht zwischen Kooperationspartnern und Dienstleistern unterliegt einem geordneten Organisationsmodell und fest definierten Verfahren und Methoden gem. Information Technology Infrastructure Library (ITIL) auf Basis eines SAP Solution Managers. Im Rahmen eines Vergabeverfahrens sollen die nachfolgenden Aufgaben für den Zeitraum ab 1.1.2021 an entsprechende Dienstleister vergeben werden:

- Los 1: Systemdienstleistungen: Application Management nach ITIL auf Basis eines SAP Solution Managers für das Entwicklungssystem ABAKUS;
- Los 2: Rechenzentrum-Dienstleistungen: Stellung einer für die Kooperation geeigneten Infrastruktur für das entsprechende Entwicklungssystem, sowie Betrieb und technische Administration inkl. Userverwaltung für das Business Services/Prozessmanagement-Tool;
- Los 3: Application Management für die jeweiligen Produktivsysteme des Kundenportals der Institute ILB, ISB, NBank, WIBank;
- Los 4: Weiterentwicklungsprojekte (Projektdienstleister);
- Los 5: SharePoint: Einrichtung, Betrieb, Support.

Bei den Losen 1, 2, 3 und 5 handelt es sich um eine Rahmenvereinbarung mit nur einem Unternehmen (§ 21 Abs. 3 VgV), bei Los 4 um eine Rahmenvereinbarung mit mehr als einem (konkret: maximal 6) Unternehmen (§ 21 Abs. 4 Nr. 3, Abs. 5).

II.1.5. Stima tal-valur totali

II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: iva

L-offerti jistgħu jintbagħtu għal l-ogħla għadd ta' lottijiet: 5

L-awtorità kontraenti tirriżerva d-dritt li tagħti kuntratti li jorbtu flimkien il-lottijiet jew gruppi ta' lottijiet li ġejjin:

Das Verfahren ist in 5 Lose aufgeteilt. Eine gleichzeitige Bewerbung auf Los 1 und/oder Los 2 und/oder Los 3 ist zulässig. Eine gleichzeitige Bewerbung auf jeweils Los 1, und/oder 2 in Verbindung mit einer Bewerbung auf Los 4 ist nicht zulässig. Los 3 unterliegt keinen Beschränkungen dieser Art. Los 3 ist mit den anderen Losen kombinierbar; eine gleichzeitige Bewerbung auf Los 3 und Los 4 ist zulässig. Eine gleichzeitige Bewerbung auf eines oder mehrere der Lose 1 bis 4 und Los 5 ist nicht zulässig. Los 5 ist mit keinem anderen Los kombinierbar.

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Systemdienstleistungen: Application Management nach ITIL auf Basis eines SAP Solution Managers für das Entwicklungssystem ABAKUS
Nru tal-lott: 1

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE600 Hamburg
Kodiċi NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE929 Region Hannover
Kodiċi NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE300 Berlin
Kodiċi NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Systemdienstleister, der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken das Application Management nach ITIL auf Basis eines SAP Solution Managers für den ABAKUS-Kernel übernimmt.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Tul ta' żmien f'xhur: 24

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

II.2.9. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna

L-għadd ta' kandidati mistenni: 3Kriterji oġġettivi għall-għażla ta' għadd limitat ta' kandidati:
Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),
 2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen,
 3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),
 4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen Eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.
- Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten

Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: Ie

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: Ie

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: Ie

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

RZ-DL: Stellung einer f. d. Kooperation geeigneten Infrastruktur f. d. entspr. Entwicklungssystem, Betrieb und technische Administration inkl. Userverwaltung f. d. Business Services/Prozessmgmt-Tool
Nru tal-lott: 2

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE600 Hamburg
Kodiċi NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE929 Region Hannover
Kodiċi NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE300 Berlin
Kodiċi NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

RZ-Dienstleister der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken die Stellung einer für die Kooperation geeigneten Infrastruktur für das entsprechende Entwicklungssystem, sowie den Betrieb und die technische Administration inkl. Userverwaltung für das Business Services/Prozessmanagement-Tool übernimmt.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Tul ta' żmien f'xhur: 24

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

II.2.9. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna

L-għadd ta' kandidati mistenni: 3Kriterji oġġettivi għall-għażla ta' għadd limitat ta' kandidati:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),
2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen,
3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),
4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.

Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Application Management für die jeweiligen Produktivsysteme des Kundenportals der Institute ILB, ISB, NBank, WIBank

Nru tal-lott: 3

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72000000 Servizzi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE600 Hamburg

Kodiċi NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE929 Region Hannover

Kodiċi NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

Kodiċi NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Application Management (APM) Dienstleister, der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken das Application Management nach ITIL für das Produktivsystem des Kundenportals auf Basis eines SAP Solution Managers übernimmt.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Tul ta' żmien f'xhur: 24

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann d. AN hieraus keine Ansprüche (insb. Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

II.2.9. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna

L-għadd ta' kandidati mistenni: 3Kriterji oġġettivi għall-għażla ta' għadd limitat ta' kandidati:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung);
2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen;
3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen);
4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.

Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

Weiterentwicklungsprojekte (Projektdienstleister)

Nru tal-lott: 4

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72211000 Servizzi ta' programmizzar tas-sistemi u tas-software ta' l-utenti

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE600 Hamburg

Kodiċi NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE929 Region Hannover

Kodiċi NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE300 Berlin

Kodiċi NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Kodiċi NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Projektdienstleister, die für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken die Durchführung von Weiterentwicklungsprojekten übernehmen.

Aufgrund des erwarteten Aufwands von insgesamt ca. 6 250 Personentagen kann das Los 4 auch an mehrere Bieter vergeben werden. Das Los 4 wird an maximal 6 geeignete Bieter verteilt bzw. vergeben.

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Tul ta' żmien f'xhur: 24

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

II.2.9.

Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna

Għadd minimu previst: 6L-għadd massimu: 9Kriterji oġġettivi għall-għażla ta' għadd limitat ta' kandidati:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),
 2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen,
 3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),
 4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.
- Die Auftraggeber beabsichtigen, die 6 bis neun bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 6 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 6 bis neun Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt.

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

II.2. Deskrizzjoni

II.2.1. Titlu

SharePoint: Einrichtung, Betrieb, Support
Nru tal-lott: 5

II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK

72000000 Servizi ta' IT: konsulenza, żvilupp ta' softwer, Internet u appoġġ

II.2.3. Il-post tat-twettiq

Kodiċi NUTS: DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE600 Hamburg
Kodiċi NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE929 Region Hannover
Kodiċi NUTS: DE404 Potsdam, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE300 Berlin
Kodiċi NUTS: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Kodiċi NUTS: DEF02 Kiel, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist

Dienstleister, der für die Kooperation der Investitions- und Förderbanken einen SharePoint als Software as a Service (SaaS) betreibt (aktuelle Version Microsoft SharePoint; Einrichtung, Betrieb im eigenen oder gemieteten Rechenzentrum in EWG+Schweiz, Support).

II.2.5. Kriterji tal-għoti

Il-prezz mhuwiex il-kriterju waħdani għall-għoti u l-kriterji kollha huma msemmija biss fid-dokumenti tal-ksib

II.2.6. Stima tal-valur

II.2.7. Tul tal-kuntratt, qafas ta' ftehim jew sistema dinamika ta' xiri

Tul ta' żmien f'xhur: 24

Dan il-kuntratt huwa soġġett għal tiġdid: iva

Spjegazzjoni ta' tiġdidiet:

Die Vertragslaufzeit kann durch einseitige schriftl. Erklärung des AG ggü. dem AN 2 mal um je 12 Monate verlängert werden. Der AN hat keinen Anspruch auf Verlängerung. Im Falle einer nicht erfolgten Verlängerung kann der AN hieraus keinerlei Ansprüche (insb. auf Schadensersatz od. Vergütung) herleiten.

II.2.9. Informazzjoni dwar il-limiti fuq l-għadd ta' kandidati li ser jiġu mistiedna

L-għadd ta' kandidati mistenni: 3Kriterji oġġettivi għall-għażla ta' għadd limitat ta' kandidati:

Die Prüfung und Wertung der Teilnahmeanträge erfolgt nach folgendem Procedere:

1. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Einhaltung der Formalien (insbesondere form- und fristgerechte Übermittlung und Einreichung),
2. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen der geforderten Angaben, Erklärungen und Nachweise und Entscheidung über Etwaige Nachforderungen,
3. Prüfung der Teilnahmeanträge auf Vorliegen von Ausschlussgründen (insbesondere §§ 123, 124 GWB und Erfüllung von Mindestanforderungen),
4. Prüfung der Eignung des Unternehmens gemessen an der zu vergebenden Leistung anhand der vom Unternehmen eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise.

Die Auftraggeber beabsichtigen, die 3 bestplatziertesten Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufzufordern. Sollten danach mehr als 3 Bewerber die geforderten Eignungsvoraussetzungen erfüllen, so wird der Auftraggeber die Bewerber auswählen, die die geforderten Eignungsvoraussetzungen am besten erfüllen. Zur Ermittlung dieser am besten geeigneten Bewerber wird der Auftraggeber die vom Bewerber eingereichten Angaben, Erklärungen und Nachweise gemäß der Bewertungsmatrix für Teilnahmeanträge bewerten. Die 3 Bewerber, die die höchste Punktzahl erzielen, werden für das weitere Verfahren ausgewählt. Die Auftraggeber behalten sich vor, die Anzahl auf 5 zu erhöhen, wenn nach Wertung der Teilnahmeanträge sehr geringe Punktabstände zwischen dem Bewerber auf Rang 3 und den nachfolgenden bestehen.

II.2.10. Informazzjoni dwar il-varjanti

Il-varjanti se jiġu aċċettati: le

II.2.11. Informazzjoni dwar l-għażliet

Għażliet: le

II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm ifffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

II.2.14. Informazzjoni addizzjonali

Taqsimha III: Informazzjoni legali, ekonomika, finanzjarja u teknika

III.1. Kondizzjonijiet għall-partecipazzjoni

III.1.1. Idoneità għall-attività professjonali, inklużi rekwiziti relatati mar-reġistrazzjoni fuq registri professjonali jew kummerċjali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kundizzjonijiet:

1. Eigenerklärung zur Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister (im Rahmen des Teilnahmeantrags),
2. Eigenerklärung zu Ausschlussgründen gemäß Anlage T4,
3. Eigenerklärung bzgl. Mindestentgelt gemäß Anlage T7,
4. Eigenerklärung bzgl. Korruptionsregister gemäß Anlage T8,
5. Eigenerklärung bzgl. Datenschutz gemäß Anlage T9,
6. Eigenerklärung bzgl. Scientology gemäß Anlage T10.

III.1.2. Qagħda ekonomika u finanzjarja

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

1. Eigenerklärung zur Höhe des Umsatzes in den vergangenen 3 Jahren (insgesamt u. im Tätigkeitsbereich des Auftrags) gemäß Anlage T5.
2. Eigenerklärung zur Anzahl der Kunden in den vergangenen 3 Jahren (insgesamt u. im Tätigkeitsbereich des Auftrags) gemäß Anlage T5.
3. Eigenerklärung zur durchschnittlichen Anzahl der Mitarbeiter in den vergangenen 3 Jahren (insgesamt u. im Tätigkeitsbereich des Auftrags) gemäß Anlage T5.
4. Für Lose 1-4: Eigenerklärung über das Bestehen oder den Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung i.H.v. mind. 5 Mio. Euro für Personen-, Sach- und Vermögensschäden gemäß Anlage T5.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

1. Mindestumsätze pro Jahr im Tätigkeitsbereich des Auftrages in Höhe von:
 - 1 000 000 EUR für Los 1;
 - 300 000 EUR für Los 2;
 - 100 000 EUR für Los 3;
 - 1 000 000 EUR für Los 4;
 - 250 000 EUR für Los 5.
2. Für Lose 1, 2, 3, 4: Bestehen oder Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung i. H. v. mind. 5 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden.

III.1.3. Abilità teknika u professjonali

Lista u deskrizzjoni qasira ta' kriterji tal-għażla:

1. Referenzen über in den letzten 3 Jahren erbrachte Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind.
2. Für Lose 1,2,3: Zertifizierung nach IDW PS 951 TYP B oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten.
3. Für Lose 1,2,3: Zertifizierung nach ITIL Expert (V3) oder ITIL Managing Professional (V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei 2 für die Leistungserbringung verantwortlichen Mitarbeitern UND Zertifizierung nach ITIL Foundation (V3/V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei mindestens 50 % der für die Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeitern.
4. Für Los 5: Eigenerklärung über Kenntnisse in Microsoft SharePoint 2013 und höher, Windows Server 2012 und höher sowie SQL Server 2014 und höher.

Livell(i) minimu/i tal-istandards possibbilment meħtieġa:

1. Mindestens 3 Referenzen über in den letzten 3 Jahren erbrachte Leistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind mit einem Auftragsvolumen in Höhe von mindestens:
 - 500 000 EUR für Los 1;
 - 200 000 EUR für Los 2;
 - 75 000 EUR für Los 3;
 - 500 000 EUR für Los 4;
 - 200 000 EUR für Los 5.
2. Für Lose 1, 2, 3: Zertifizierung nach IDW PS 951 TYP B oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten.
3. Für Lose 1,2,3: Zertifizierung nach ITIL Expert (V3) oder ITIL Managing Professional (V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei 2 für die Leistungserbringung verantwortlichen Mitarbeitern UND Zertifizierung nach ITIL Foundation (V3/V4) oder Vorliegen einer gleichwertigen Bescheinigung von akkreditierten Stellen aus anderen Staaten bei mindestens 50 % der für die Leistungserbringung vorgesehenen Mitarbeitern.
4. Für Los 5: Mindestens 2 Mitarbeiter verfügen über Kenntnisse in Microsoft SharePoint 2013 und höher, Windows Server 2012 und höher sowie SQL Server 2014 und höher.

III.2. II-kondizzjonijiet relatati mal-kuntratt

III.2.2. Kundizzjonijiet għat-twettiq tal-kuntratt

Für Lose 2, 3, 5: Standort des Rechenzentrums in EWR + Schweiz.

Taqsimha IV: Proċedura

IV.1. Deskrizzjoni

IV.1.1. Tip ta' proċedura

Proċedura kompetittiva bin-negozzazzjoni

IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri

Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim

Ftehim qafas b'diversi operaturi

IV.1.4. Informazzjoni dwar tnaqqis fl-għadd ta' soluzzjonijiet jew offerti matul in-negozzjati jew id-djalogu

Rikors għal proċedura fi stadji sabiex jitnaqqas gradwalment l-għadd ta' soluzzjonijiet li għandhom jiġu diskussi jew l-għadd ta' offerti li għandhom jiġu nnegozzjati

IV.1.5. Informazzjoni dwar in-negozzazzjoni

L-awtorità kontraenti tirriżerva d-dritt li tagħti l-kuntratt fuq il-bażi tal-offerti tal-bidu mingħajr ma tidhol f'negozzjati

IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: Ie

IV.2. Informazzjoni amministrattiva

IV.2.2. Limitu ta' żmien għall-wasla tal-offerti jew it-talbiet għall-partecipazzjoni

Data: 22/09/2020 Ħin lokali: 10:00

IV.2.3.

IV.2.4. Lingwi li bihom jistgħu jkunu sottomessi l-offerti jew it-talbiet għall-parteciġazzjoni Ġermaniż

Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari

VI.1. Informazzjoni dwar rikorrenza

Dan huwa akkwist rikorrenti: le

VI.3. Informazzjoni addizzjonali

Bitte beachten Sie neben den übrigen Vorgaben und Regelungen aus den Vergabeunterlagen auch die nachstehenden Regelungen:

1. Kommunikation im Vergabeverfahren

Die Kommunikation in diesem Vergabeverfahren erfolgt ausschließlich in elektronischer Form. Als elektronisches Mittel nutzt der Auftraggeber hierzu die Vergabepattform des Deutschen Vergabeportals (DTVP). Nähere Informationen hierzu, insbesondere über die notwendigen Instrumente für am Vergabeverfahren interessierte Unternehmen (Bewerber), finden sich unter <http://www.dtv.de>. Weitergehende Informationen finden sich außerdem unter <https://support.cosinex.de/unternehmen>.

Die jeweils aktuellen Vorgaben, Regelungen und Hinweise des DTVP, insbesondere soweit sie die Kommunikation durch Bewerber betreffen, sind zu beachten. Sämtliche Kommunikation im Vergabeverfahren hat in deutscher Sprache zu erfolgen.

Da die Kommunikation in diesem Vergabeverfahren ausschließlich über das DTVP erfolgt, obliegt es dem Bewerber, sich auf dem jeweils aktuellen Stand des Vergabeverfahrens und der zugehörigen Informationen über das DTVP zu halten.

2. Technische Voraussetzungen zur Teilnahme am Vergabeverfahren

Eine Teilnahme am Vergabeverfahren, insbesondere durch das Stellen von Fragen oder das Einreichen von Angeboten setzt voraus, dass sich der Bewerber beim DTVP registriert. Soweit der Bewerber noch nicht beim DTVP registriert ist, ist die Registrierung kostenfrei unter <http://www.dtv.de> erforderlich. Für die elektronische Einreichung von Angeboten ist die Nutzung des „Bietertools“ erforderlich. Das „Bietertool“ wird kostenfrei über das DTVP für dort registrierte Unternehmen zur Verfügung gestellt.

3. Fragen/Hinweise der Bewerber

Fragen/Hinweise u. ä. der Bewerber zum Vergabeverfahren sind über die Kommunikationsfunktion des DTVP (vgl. Ziff. 1 und 2 dieser Aufforderung) an den Auftraggeber zu übermitteln. Dabei ist das vom Auftraggeber mit den Vergabeunterlagen zur Verfügung gestellte „05_Formblatt Bewerberfragen“ zu verwenden.

In anderer Form oder auf anderem Wege eingereichte Fragen/Hinweise u. ä., insbesondere telefonische Fragen/Hinweise u. ä. werden grundsätzlich nicht beantwortet.

Enthalten die Auftragsbekanntmachung und/oder die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bewerbers Unklarheiten, Widersprüche, Unvollständigkeiten oder Fehler, so hat er unverzüglich darauf hinzuweisen.

Auskünfte werden grundsätzlich nur auf solche Fragen/Hinweise u. ä. erteilt, die bis zur — in den Bewerbungsbedingungen genannten — „Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u. a.)“ vom Bieter auf dem vorgeschriebenen Kommunikationsweg eingegangen sind. Später eingehende Fragen/Hinweise u. ä. müssen nicht mehr bearbeitet werden. Nur durch diese Verfahrensbedingungen verbleibt dem Auftraggeber ausreichend Gelegenheit, angemessen

auf Fragen/Hinweise u. ä. zu reagieren, hierauf ggf. zusätzliche Auskünfte zu erteilen, um dem Bewerber ausreichend Möglichkeit zu geben, etwaige zusätzliche Auskünfte bei der Erstellung der Angebote zu Berücksichtigen.

4. Weitere Vorgaben und Regelungen für den Teilnahmeantrag

a. Die Unterzeichnung des Teilnahmeantragsschreibens — grundsätzlich in Textform nach § 126b des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB) — umfasst sämtliche weitere Erklärungen und Angaben des Bewerbers, die er mit seinem Teilnahmeantrag einreicht.

b. Für die Erstellung und Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten oder die Teilnahme am Vergabeverfahren erfolgt keine Vergütung, Entschädigung oder Kostenerstattung.

c. Die eingereichten Teilnahmeanträge und Angebote werden gemäß den jeweils geltenden vergaberechtlichen Vorschriften geprüft und gewertet. Bitte beachten Sie insbesondere die insoweit jeweils geltenden zwingenden Ausschlussgründe (z. B. bei nicht form- und fristgerecht eingereichten Teilnahmeanträgen oder Angeboten, die Änderungen oder Ergänzungen an den Vergabeunterlagen enthalten). Beachten Sie außerdem die Vorgaben zu den mit dem Teilnahmeantrag einzureichenden Unterlagen in den Bewerbungsbedingungen.

5. Zuschlagskriterien

Als Zuschlagskriterien sind — je nach Los — die nachfolgenden Kriterien vorgesehen:

— Los 1: Preis 40 %, Qualität des Angebots 30 %, Präsentation 30 %;

— Los 2: Preis 60 %, Qualität des Angebots 40 %;

— Los 3: Preis 40 %, Qualität des Angebots 30 %, Präsentation 30 %;

— Los 4: Preis 40 %, Qualität des Angebots 30 %, Präsentation 30 %;

— Los 5: Preis 60 %, Qualität des Angebots 40 %.

Eine detaillierte Darstellung der Zuschlagskriterien inkl. Bewertungsmatrix wird Bestandteil der Vergabeunterlagen sein, die den ausgewählten Bewerbern gemeinsam mit der Aufforderung zur Abgabe eines Erstangebotes übersandt werden.

Bekanntmachungs-ID: CXU5YYDYYP

VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Landes Berlin

Indirizz postali: Martin-Luther-Straße 105

Belt: Berlin

Kodiċi postali: 10825

Pajjiż: Il-Ġermanja

Posta elettronika: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefown: +49 3090138316

Faks: +49 3090137613

Indirizz tal-Internet: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Die Zulässigkeit von Nachprüfungsanträgen richtet sich nach § 160 GWB. Nach § 160 Abs. 3 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

— Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt,

- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Für die Einlegung von Rechtsbehelfen gelten u.a. die folgenden Regelungen: §§ 134, 135 und 160 GWB.

VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż

21/08/2020